

Příloha k protokolu o SZZ č.....
Vysoká škola: PF JU Čes.Budějovice
Katedra:
Datum odevzdání posudku diplomové práce:
16.5.2006

Diplomant: Petra Březinová

(petra.brezinova)
Aprobace: 5.roč. NJ-AJ

Recenzent*)
Vedoucí*) diplomové práce
PaedDr.Hana Andrášová, Ph.D.

POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

Mnohojazyčnost – výzva pro výuku cizích jazyků v 21. století

(téma)

Diplomová práce Petry Březinové svým tematickým zaměřením na mnohojazyčnost aktuálně reaguje na nejnovější trendy ve výuce cizích jazyků nejen u nás, ale i v jiných zemích Evropy. Zabývá se u nás dosud zcela neprobádanou oblastí vztahu dvou cizích jazyků, v tomto případě němčiny jako druhého cizího jazyka po angličtině, a možnostmi transferu znalostí a dovedností získaných ve výuce angličtiny na němčinu. Vzhledem k novosti problematiky byla diplomantka odkazována jen na méně dostupnou zahraniční literaturu a na vlastní výzkum a didaktický úsudek.

V teoretické části reflektuje diplomantka aktuální stav výuky cizích jazyků v evropských i českých kurikulích a všimá si zejména české jazykové politiky. Zvláštní pozornost věnuje psycholingvistickým aspektům osvojování mateřského jazyka, 1., 2. a dalšího cizího jazyka. Na základě vlastní empirie analyzuje vztah angličtiny a němčiny a dochází k závěrům, s nimiž se lze snad ztotožnit.

V praktické části diplomantka zkoumá, jakým způsobem je možné aplikovat znalosti z angličtiny na osvojování si němčiny. Vypracované pracovní listy dokladují kreativitu a odbornou zdatnost diplomantky. Grafické zpracování a jednoznačně formulované instrukce úloh předurčují celou praktickou část k vyzkoušení v praxi. Je velká škoda, že díky stávající situaci ve výuce cizích jazyků si diplomantka o stanovisko k možnostem dalšího vzdělávání pedagogických pracovníků v oblasti mnohojazyčnosti a o návrh pro začlenění dané problematiky do studijního programu oboru anglický jazyk – německý jazyk.

Práce odpovídá předložená práce všem kritériím, která jsou na diplomové práci stanovená. Z hlediska jazykové čistoty text i graficky zdařilý layout jen potvrzují její kvality.

Práce je aktuální tématu a k širokým možnostem využití pracovních listů doporučuji práci v časopise Cizí jazyky, popř. v časopise Auskunftsgeber.

Práci Petry Březinové doporučuji k obhajobě a navrhuji hodnocení
--- výborně ---

Návrh na klasifikaci diplomové práce:
-výborně-

A. Andelová
podpis vedoucí diplomové práce

V Českých Budějovicích dne 16.5. 2006.....

Stupeň kvalifikace	výborně	velmi dobře	dobře
--------------------	---------	-------------	-------